

WWW.ADINOEL.COM

Adinoél Sebastião /// Espanhol – Tradução Livre 029/2011

Texto

Obama retoma con los líderes del Congreso la negociación sobre el techo de deuda

El presidente de EE.UU., Barack Obama, retomó con los líderes la negociación para ampliar el **techo legal** de deuda pública y evitar que el país incurra en suspensión de pagos a partir del 2 de agosto.

A la **cita** en la Casa Blanca acudió el portavoz republicano John Boehner, quien el viernes puso la negociación en **vilo** tras abandonar la mesa de diálogo.

La actitud de Boehner llevó a Obama a plantear por primera vez en público la hipótesis de un *default*, aunque no dejó de insistir en que confía en que se alcancen un acuerdo con los republicanos.

Los republicanos, que controlan el Congreso, exigen que se equilibre el **presupuesto** con un plan de recortes del gasto público.

Tradução livre

Obama retoma com os líderes do Congresso a negociação sobre o teto da dívida

O presidente dos EUA, Barack Obama, retomou com os líderes a negociação para ampliar o **teto legal** da dívida pública e evitar que o país incorra na suspensão de pagamentos a partir de 2 de agosto.

A **reunião** na Casa Branca acudiu o porta-voz republicano John Boehner, que na sexta-feira colocou a negociação em **intranquilidade** após abandonar a mesa de diálogo.

A atitude do Boehner levou Obama a traçar pela primeira vez em público a hipótese de um *default* (não pagamento), mas não deixou de insistir que confia que se alcancem um acordo com os republicanos.

Os republicanos, que controlam o Congresso, exigem que se equilibre o **orçamento** com um plano de cortes do gasto público.

Baseado no site www.bbc.co.uk